



## Unit 2 Translations

Read the text. Analyse the time expressions in bold and then translate the fragments in brackets.


I had never heard of European Neighbours' Day until my new neighbours invited me round to their garden for a barbecue party. It was **last weekend** when a boy my age (1) [ ] (*przyszły*) to our house, and gave me an invitation to a get-together. He said 'It's **the last weekend of May**, and it's **when** people in Europe (2) [ ] (*świętują*) Neighbours' Day'. It's a great chance to meet people who (3) [ ] (*mieszkają*) across the road from you to build neighbourly bonds.' I was so surprised by the whole situation that I said I was busy and (4) [ ] (*nie mogę przyjść*). But after he left, I kept thinking about it. We (5) [ ] (*mieszkaliśmy*) in our house **for over two years** and I didn't know anyone. Eventually, I changed my mind, and decided to go.

 W zdaniach (1-4) spośród podanych propozycji wybierz tę, która jest tłumaczeniem fragmentu podanego w nawiasie, poprawnie uzupełniając lukę w zdaniu. Zakreśl jedną z liter: A, B albo C.

- 1 European Neighbours' Day (jest obchodzony) [ ] for over twenty years.  
A was celebrated B is celebrated  
C has been celebrated
- 2 Last time we (zorganizowaliśmy) [ ] a Neighbours' Day party we had lots of fun.  
A had organised B were organising  
C organised
- 3 On the whole, (czy dogadujesz się) [ ] your neighbours?  
A are you getting on with B do you get on with  
C have you got on with
- 4 (Ostatnio) [ ], I've made friends with a girl in my neighbourhood.  
A So far B Last time C Lately

 W zdaniach (1-5) spośród podanych propozycji wybierz tę, która jest tłumaczeniem fragmentu podanego w nawiasie, poprawnie uzupełniając lukę w zdaniu. Zakreśl jedną z liter: A, B albo C.

- 1 Are you (przeprowadzasz się) [ ] next month?  
A moving around B moving in  
C moving house
- 2 When we lived in the suburbs, I (dojeżdżałam) [ ] to school by train.  
A commute B used to commute  
C could commute
- 3 Who (wykonywał) [ ] most of the housework when you lived with your parents?  
A took B made C did
- 4 (Czyj to był pomysł) [ ] to introduce European Neighbours' Day?  
A Whose idea it was B Whose idea was it  
C Whose idea was
- 5 By the time I moved in, you (już się wyprowadziłeś) [ ]. That's why we never met there.  
A had already moved out B have already move out  
C were moving out

 Przetłumacz na język angielski fragmenty podane w nawiasach, tak aby otrzymać logiczne i gramatycznie poprawne zdania. Wymagana jest pełna poprawność ortograficzna wpisywanych fragmentów zdań. Uwaga: w każdą lukę możesz wpisać maksymalnie pięć wyrazów.

- Neighbour Day (*był obchodzony*) [ ] a bit differently last year.
- When I got home I realised that I (*zostawiłem klucze do domu*) [ ] in the car.
- It was the second time we (*zorganizowaliśmy*) [ ] a barbecue party for the neighbours.
- My neighbour (*zawsze włączał*) [ ] loud music when I was about to go to sleep.
- How long is it since you (*pokładliście się*) [ ] with your next door neighbours?
- Why (*nie pościeliłeś swojego łóżka*) [ ] your bed yet? It's almost midday!
- We (*zawsze mogliśmy polegać na*) [ ] our neighbours. That's why we liked them so much.
- It's the first time (*kiedy spotkałem*) [ ] our new neighbour.
- Neither of us (*nie znalazł żadnego z sąsiadów*) [ ]. It was really strange.
- My grandfather would (*grał swój ogród*) [ ] at least once a day.
- We (*szukaliśmy*) [ ] a house in a leafy suburb for two years before we found it.
- We live within (*bliskiej odległości*) [ ] of the local community centre.
- Tom was hungry because he (*nie jadł cały dzień*) [ ].
- I was tired of all the (*zgiełk*) [ ] of New York, so I moved to a smaller town.
- While my sister (*przygotowywała kolację*) [ ] I was making a shopping list for the party.
- People in Australia celebrate Neighbour Day (*po to, aby*) [ ] promote better community cooperation.
- I (*nigdy nie chciałam*) [ ] to move out of our villa, but at some point it became too expensive to live there.